

**PROTÉGÉ**



**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC**  
**LE PROTOCOLE**  
—

**MISSION**  
**DE LA**  
**MINISTRE DES RELATIONS INTERNATIONALES**  
**ET DE LA FRANCOPHONIE**  
**MADAME CHRISTINE ST-PIERRE**  
**À**  
**CUBA**

**La Havane, les 11 au 13 février 2017**

## **Composition de la délégation**

---

Madame Christine **St-Pierre**

Ministre des Relations internationales et de la Francophonie

### **Délégation d'accompagnement**

Madame Sonia **Ziadé**

Attachée politique

Madame Myriam **Paquette-Côté**

Chef du pupitre Cuba, Haïti et Antilles

Direction Amérique latine, Antilles, Afrique et Moyen-Orient

---

Monsieur **Éric R. Mercier**

Délégué général du Québec à Mexico  
et représentant du Québec pour Cuba

**Samedi 11 février 2017**

---

## **MONTRÉAL**

Arrivée de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie, madame Christine St-Pierre, à l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau

14 h Départ [REDACTED] à destination de Toronto (durée du vol : 1 h 34)

### **Passagers :**

1. M<sup>me</sup> Christine St-Pierre
2. M<sup>me</sup> Sonia Ziadé

## **TORONTO**

15 h 34 Arrivée à l'aéroport international Lester-B. Pearson

18 h 40 Départ [REDACTED] à destination de La Havane (durée du vol : 3 h 35)

### **Passagers :**

1. M<sup>me</sup> Christine St-Pierre
2. M<sup>me</sup> Sonia Ziadé


## **LA HAVANE**

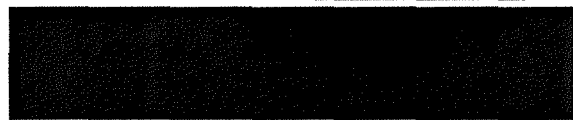
22 h 15 Arrivée à l'aéroport international José Martí

**La ministre des Relations internationales et de la Francophonie, madame Christine St-Pierre, est accueillie par le Délégué général du Québec à Mexico et représentant du Québec pour Cuba, monsieur Éric R. Mercier, et le directeur adjoint Europe et Canada au ministère des Relations extérieures de Cuba, monsieur Alejandro Simanca**

**Samedi 11 février 2017**

---

Départ pour l'hôtel 



Arrivée à l'hôtel

Accueil par un représentant de la direction

Installation

## Dimanche 12 février 2017

---

- 8 h**      **Petit déjeuner de travail préparatoire à la journée**
- 9 h 15    Fin du petit déjeuner
- 9 h 30    Départ pour les lieux de la Foire du Livre de La Havane  
Forteresse de San Carlos de la Cabaña
- 10 h**    **Inauguration de la « Journée Québec FILH2017 » en  
présence du ministre de la Culture de Cuba, monsieur Abel  
Prieto Jiménez**

*Interprétation consécutive*

### Déroulement



Mot de bienvenue de la maître de cérémonie

Présentation de la programmation Journée Québec  
FILH2017 par le coordonnateur à la programmation  
culturelle de Québec, monsieur Frédéric Godet

**Allocution de la ministre des Relations  
internationales et de la Francophonie (5 minutes)**

Allocution du ministre de la Culture de Cuba,  
monsieur Abel Prieto Jiménez (5 minutes)

Numéro d'ouverture de monsieur Patrick Léonard,  
artiste de cirque des 7Doigts de la main

10 h 40    Invitation du maître de cérémonie de se déplacer au  
lieu des animations

- 10 h 45**    **Premier atelier-conférence thématique Québec  
« Inauguration Cuba-Québec, le chaud et le froid.  
Rencontre avec Maya Ombasic »**

**Dimanche 12 février 2017**

---

**h            Entretien avec le ministre de la Culture de Cuba, monsieur Abel Prieto Jiménez ÀC**

**Participants :**

**Québec**

M<sup>me</sup> Christine St-Pierre  
M. Éric R. Mercier  
M<sup>me</sup> Sonia Ziadé  
M<sup>me</sup> Myriam Paquette-Côté  
Interprète

**Cuba**

M. Abel Prieto Jiménez



**Prise de photographies**

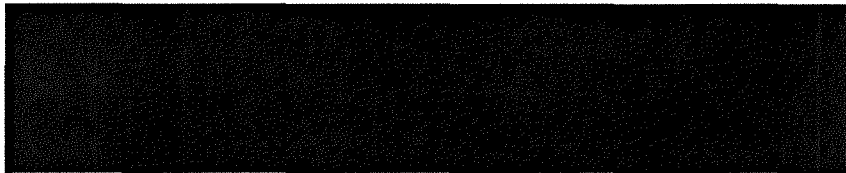
Remise d'un cadeau

**h            Fin de l'entretien**

**12 h        Déjeuner libre**

**14 h        Fin du déjeuner**

**14 h 15    Départ pour le *Centro Nacional de Prevención de las ITS-VIH/sida***



**14 h 30    Rencontre avec la directrice du *Centro Nacional de Prevención de las ITS-VIH/sida*, madame Yaquelin Sánchez**

**Participants :**

**Québec**

M<sup>me</sup> Christine St-Pierre  
M. Éric R. Mercier  
M<sup>me</sup> Sonia Ziadé  
M<sup>me</sup> Myriam Paquette-Côté  
Interprète

**Cuba**


M<sup>me</sup> Yaquelin Sánchez

## Dimanche 12 février 2017

---

- 15 h 45 Fin de la rencontre
- 15 h 50 Départ pour les lieux de la Foire du Livre de La Havane  
Forteresse de San Carlos de la Cabaña
- 16 h 15 **Visite des kiosques et rencontres avec les auteurs québécois**
- 17 h **Clôture de la « Journée Québec FILH2017 »**

### Déroulement

- 
- 17 h Mot de bienvenue de la maître de cérémonie
- 17 h 5 **Allocution de la ministre des Relations  
internationales et de la Francophonie (3 minutes)**
- 17 h 8 Présentation des Sœurs Boulay par la maître de  
cérémonie (20 minutes)
- 17 h 28 Mot de la fin de la maître de cérémonie

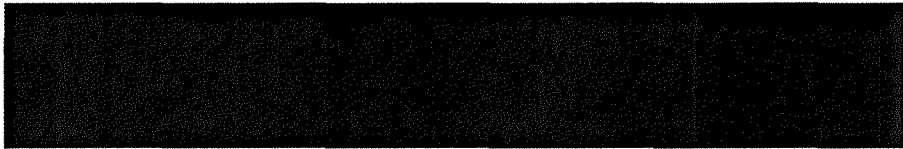
- 17 h 30 Fin de l'activité
- 17 h 40 Départ pour la *Vitrina de Valonia / Centro Cultural*



Arrivée et accueil par la directrice de la Galerie Vitrina de  
Valonia, 

**18 h Vernissage de l'exposition « 25 moments importants de la bande dessinée québécoise » du Festival de la BD francophone de Québec**

**Déroulement**



Mot de bienvenue de la maître de cérémonie

Allocution du directeur général du Festival de la BD francophone de Québec, monsieur Thomas-Louis Côté

**Allocution de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie (3 minutes)**

La maître de cérémonie invite les participants à découvrir l'exposition

*La ministre des Relations internationales et de la Francophonie circule parmi les invités, et quitte à sa convenance*

20 h Fin du vernissage

Soirée libre





**7 h**      **Petit déjeuner de travail avec la directrice scientifique du  
Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies**

**Participants :**

**Québec**

M<sup>me</sup> Christine St-Pierre

M. Éric R. Mercier

M<sup>me</sup> Sonia Ziadé

M<sup>me</sup> Myriam Paquette-Côté

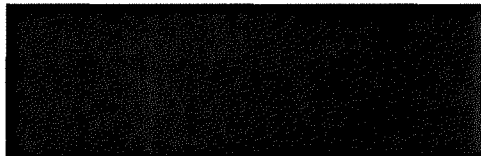
**Fonds de recherche du Québec**

M<sup>me</sup> Maryse Lasseonde

Directrice scientifique

8 h 15      Fin du petit déjeuner

8 h 30      Départ pour le centre de neuroscience de la Havane



**9 h**      **Ouverture de la séance de travail tripartite Québec-Cuba-  
Chine en collaboration avec les Fonds de recherche du  
Québec**

**Déroulement**

**Allocution de la ministre des Relations  
internationales et de la Francophonie (3 minutes)**

9 h 30      Fin de l'ouverture

Départ pour le ministère du Commerce extérieur et de  
l'Investissement étranger de Cuba



**Lundi 13 février 2017**

---

**9 h 45 Entretien avec le ministre du Commerce extérieur et de l'Investissement étranger de Cuba, monsieur Rodrigo Malmierca Díaz**

**Participants :**

**Québec**

M<sup>me</sup> Christine St-Pierre

M. Éric R. Mercier

M<sup>me</sup> Sonia Ziadé

M<sup>me</sup> Myriam Paquette-Côté

Interprète

**Cuba**

M. Rodrigo Malmierca Díaz

**Prise de photographies**

Remise d'un cadeau

**10 h 15 Fin de l'entretien**

*Entretiens médias*

Départ pour l'aéroport international José Martí

**La ministre des Relations internationales et de la Francophonie, madame Christine St-Pierre, est saluée par le Délégué général du Québec à Mexico et représentant du Québec pour Cuba, monsieur Éric R. Mercier**

**13 h 35 Départ** [redacted] **à destination de Montréal (durée du vol : 3 h 45)**

**Passagers :**

1. M<sup>me</sup> Christine St-Pierre

2. M<sup>me</sup> Sonia Ziadé

**Lundi 13 février 2017**

---

**MONTREAL**

17 h 20 Arrivée à l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau

**FIN DE LA MISSION**